Declaration and Power of Attorney for Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り置言する:

As a below named inventor, I hereby declare that

私の住所、郵便の発先をして国籍は、私の氏名の後に記載をれた過 りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)が、吹いは最初、最先 且つ共同見明者である(後数の氏名が記載されている場合)と信じて W & .

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

REMOTE ACCESS SYSTEM, REMOTE ACCESS METHOD, AND REMOTE ACCESS PROGRAM

上記苑明の明知書はここに添付をれているが、下記の個がチェック をれている場合は、この延りでない:

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

0 の日に出題され、 この出版の米国出版番号またはPC丁国際出版番号は、 ___ であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合) Was filed on July 10, 2003 10/617.069 and was amended on (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、芥砕満求精圏を含む上記 明細書を扶討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above Identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37屆規則1.56に定点されている、特許 住について重異な情報を開示する若路があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Tide 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Offices, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出頭、吹いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 展用365 茶 (a)によるP C T 国際出版について、同第119 茶 (a) dの項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 観先旗を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者狂の出版、或いはPCT国際出版については、 いかなる出具も、下足の枠内をチェックすることにより示した。

することを理解した上で促送が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby claim foreign priority under Tide 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

withul false statements may jeopardize the validity of the application

or any patent besued thereon.

| | , | application for which priority is claimed. | |
|--|---|---|---|
| Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 | Japan (Country) (国名) | | - Priority Not Claime 優先数主張なり |
| JP2002-201472 (Number) (君母) | | 10 July 2002 | |
| | | (Day/Month/Year Filed) (出質日/月/年) | . 0 |
| (Number) (孟号) | (Country) (四名) | (Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) | |
| 私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35届119条(e)項の | る米国仮特許出版についても、その米) 利益を主張する。 | I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provisional | 35. United States Code, Section I application(s) listed below. |
| (Application No.) (出版書号) | (Filing Date) (出版日) | (Application No.) (出版基号) | (Filling Date) (出取日) |
| なるPCT国内出版についても、 P主張する。また、本出版の各袋 35国第112条第1段に規定を PCT国際出版に対示されていな B級日と本国内出版日またはPC B級日と本国内出版日またはPC | 可食も主張し、又米国を押定するいか その同項365条(c)に基づく利益 許さ水の韓国の主題が、米国法典項 れた結長で、先行する米国出版又は い場合においては、その先行出版 で、知合においては、その先行出版 で、現時中に入手 で、現時間で、大行する。 | I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 which became ayallable between the fifting date of the prior application and the national or PCT International sting date of application. | |
| (Application No.) (出版素导) | (Fling Date) | (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、任任中、政策) | |
| (Application No.) (出版者号) | (Filing Date) (出聞日) | (Status: Patented, Pending, Abandoned) (項及:特許許可、任医中、故葉) | |
| つ何限と信ずることに基づくほ; 宜すし、きらに、故意に虚偽の! 18以用1001条に基づき、! より以別をれ、またそのような! | の知識にほわるほどが真実であり、 さが、真実であるとはじられること ほどなどを行った場合は、米国法典 関金または拘貫、若むくはその関方 は選による虚偽のほどは、本出版ま なる特許も、その有効性に問題が生 | I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that withful talse statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such | |

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商权庁との主ての異語を運行するために、記名をれた見明者として、下記の弁理士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

郵便の昇失

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

CUSTOMER NO.: 29175

29175

PATENT TRADEMARK OFFICE

| 国深远日 元 | | Send Correspondence to: | | |
|-------------------|---------------------------------------|--|---------------------|--|
| | • | William E. Vaughan | | |
| | | Bell, Boyd & Lloyd L | LC | |
| | | P.O. Box 1135 | | |
| | Chicago, Illinois 60690 | | 90 | |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 312.807.4292 | | |
| 一主大は第一発明者氏名 | | Full name of sole or first inventor | | |
| | | Shinako Matsuyama | | |
| 異明者の署名 | 日付 | Inventor's signature | Date | |
| | | Shinako Matsiyana | October 23 rd, 2003 | |
| 住所 : | | Residence | | |
| 1) | | Tokyo, Japan | | |
| 田匠 | | Caizenship | | |
| | | Japanese | | |
| 郵便の発先 | | Post Office Address | | |
| | | c/o Sony Corporation | | |
| | | 7-35, Kitashinagawa (| O-Chome | |
| | • | Shinagawa-Ku, Tokyo, | Japan | |
| 第二共同是明者がいる場合、その氏名 | | Full name of second joint inventor, if any | | |
| 第二共同発明者の著名 | BH | Second Inventor's signature | Date | |
| | | | | |
| 住所 | | Residence | 1 | |
| | | · | | |
| WE | | Cifizenship | | |

Post Office Address